

آنری: دیدن دوباره تصاویر عذاب آور است

ترجمه: آرمون ساروخانیان

آستینالی ها هنگام عبور از کنار جام نگاه سریعی به آن می انداختند و می گذاشتند. برای آنها باورکرنی بود که با وجود بازی عالی شان، هفتمانی او را ورزش داده باشدند.

تیمی اتری در راس آنها قرار داشت. کاپیتان آرسنال دلیل اصلی این شکست را داور نمره‌ی می داند و پیش از همه به کل اثتو معترض است. او دلایل روشنی برای اعتراض خود دارد.

...

گویندی آرسنال پس از شکست مقابل بارسا، خلی از دست داور شاکی است.

من در مردم سالم بودم گل اتوو تردید داشتم. اما خوب، پایدای بازی ادامه دادم و به ملاوه هچ گذاشتم آرسنال ها اعراضی نکردند. ولی با دیدن دوباره تصاویر از تلویزیون، متوجه شدم که اتوو در آقساید بود. همین مشله در مورد تکل من در نیمه دوم نیز مصدق می کند. من توب را گرفتم، فان بومل پای مازده و این من بودم که اختصار گرفتم. همچنین می توانم به تکل مازک در ابتدای بازی بر روی من هم اشاره کنم. شاید بهتر است که یاد بگیرم خودم را مثل آیاتالیهای به زمین بینندارم. چون وقتی تضاد می کنم، داوران سخت گیرند. اگر بپویل و مازک کارت زرد می گرفتند، بدهم شک طور دیگری دفاع می کردند.

خلیل ناراحت به نظر می رسد. امشاف رکساج است.

■ **نمايش سرعت**
امروز بارسلونا مجری یکی از سرعنتی ترین فوتبال های اروپا است و تغییری از حالت دفاع به حمله در سریع ترین زمان صورت می پذیرد و بال های نفوذی خوبی مل بلته و فان برونکهورست (سیالوپیو) این تیم را قادر می سازد که سانترهای بربده فتشگی را با ازتعانگ کم و در کمترین زمان به روی دروازه حریفان بفرستد که خوارک مناسبی برای لامس و اتوو محسوب می شوند.

به علاوه همیشه رونالدینو هست تا در روزهای گره خودرن همه چیز و همه کش با حرکات جادوی اش و یکی دو پاس تودر تمام مشکلات را حل کند و میدان گیری های متوا، اینستا و اد میلسون در پشت سر او وجود آدم هایی فیزیکی و دعوای ماندن فان بومل پشتوانه ای برای استاد فضایی امن تر حرکت و برای حریفان تولید حطر کند.

در صحنه اخراج لعن، داور گل ژولی را قبول نکرد. ... بله، ولی او لعن را اخراج کرد! می خواستی چه کار کند؟ هم گل و هم اخراج؟ من تنها می گویم که گل اتوو شایطی، دیدن دوباره تصاویر و اینکه گل اتوو صحیح نبود، واقعاً دردناک است.

به فرشت از دست دسته تو، زمانی که ۱-۰ پیش بودید برگردیدم. آیا این صحنه نقطه عطف بازی بود؟

نه. نقطه عطف بازی کل آقساید اتوو بود. این گل همه چیز را تغییر داد.

در صحنه اخراج لعن، داور گل ژولی را قبول نکرد. ... بله، ولی او لعن را اخراج کرد! می خواستی چه کار کند؟ هم گل و هم اخراج؟ من تنها می گویم که گل اتوو شایطی، بازی را تغییر داد.

به تدریج دیده ام که در مردم داوری صحبت کنی...

ادارت ندارم که از نیز و آن شکایت کنم، ولی باید صادق باشیم. من خودم را به زمین نمی اندام و به دنبال خط کوتاه نمی شیشم. ولی وقتی صاریر را می پیشیم؟

در پایان این ژولی کتفم، چرا که شایستگی آن را داشت. مدت زیادی است که ام در بارسا نلاش می کند و بازی های خوبی انجام داده. او به مزد زحمش رسید.

او در جام جهانی حاضر نخواهد بود...

باشد از مری سویا کنید. این موضوع ربطی به من ندارد که در مردم آن صحبت کنم.

■ **داوری**

ستاره بارسا «نروژی» بود

پیش از فینال پاریس، در تمام پیشی ها شانس پیروزی بارسلونا دربرابر آرسنال تحسین زده می شد، اما شروع بازی نشان داد که پیش فرض پیروزی یکجا به همراه آسانی اشتهای بزرگی بوده است. مردان و نگر شروع کوئنده داشتند، به خوبی جمع و به سرعت بازی را هدایت داشتند. اما لحظه دلخواهشان را به حریف پرستاره شان دیکته کردند. امالحظه کلیدی بازی و حادثه ای که برتری را به اروپا بارسلونا منتقل کرد، به واقع اخراج لعن داد. شاید هم از دناران دنار داشتند و باید از مری سویا کنید. این موضوع ربطی به من ندارد که در مردم آن صحبت کنم.

بارسلونا در پایان این چیز بزرگ توانی برای مقابله با حلقات نداشت و پس از آن بیز دیگر نتوانست حریف را پروری بود...

باشد از مری سویا کنید. این تهم موضع ربطی به من ندارد که در مردم آن صحبت کنم.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...